联合国

安全理事会

Distr. GENERAL

S/1999/1208 30 November 1999 CHINESE ORIGINAL: ARABIC

1999年11月30日

伊拉克常驻联合国代表给安全理事会主席的信

奉我国政府指示,谨通知你下列情况:

1999年11月28日12时30分,美国和英国军机从土耳其领土内的基地起飞,对伊拉克北部尼纳瓦省内的平民居住地区进行攻击,发动新的一轮肆无忌惮的侵略。军机将穆苏勒市马萨里弗居民区内的扎纳比杰("百合花")小学作为直接攻击目标,向其发射了一枚高速反辐射导弹,使10名平民,其中包括4名学童受到重伤。区内一些民房也在攻击中受损,并有两辆民用车辆被毁。在此必须指出,在这个居民区内并无军事目标,不论是固定军事目标或流动军事目标,也没有高射炮阵地。

我们谴责这些对伊拉克共和国领土和人民不断进行侵略的罪行,我们要求你与安全理事会进行干预,使它能充分履行《联合国宪章》委托给它的责任,采取任何必要措施务使美国和英国政府停止对伊拉克的侵略行为。

根据国家责任原则,我国申明伊拉克共和国具有法律认可的权利要求对伊拉克及其人民由于这些违反《联合国宪章》和国际法的侵略行为而遭受的人力、物力和精神的全部损失给予补偿。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表 大使 赛义德・哈桑(签名) S/1999/1208 Chinese Page 2

- - - - -